

# Jaume Mullol

## INFORME DE RESULTADOS

En la siguiente tabla anonimizada de elaboración propia se recoge la retroalimentación recibida a partir de las revisiones externas de los últimos 50 encargos para un cliente del sector biomédico. El revisor examina distintas categorías durante el análisis del texto meta y propone una puntuación para cada una. Por último, extrae una media final que representa la medida de calidad del texto traducido.

Proyecto	Uso del idioma	Terminología	Exactitud	Coherencia	Estilo y registro	Calificación general
1	80 %	80 %	80 %	80 %	80 %	80 %
2	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
3	80 %	80 %	80 %	100 %	100 %	86 %
4	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
5	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
6	80 %	80 %	80 %	40 %	80 %	71 %
7	80 %	100 %	80 %	80 %	100 %	86 %
8	80 %	100 %	100 %	100 %	100 %	95 %
9	100 %	100 %	80 %	100 %	100 %	95 %
10	100 %	100 %	100 %	100 %	80 %	97 %
11	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
12	80 %	80 %	80 %	80 %	80 %	80 %
13	100 %	100 %	100 %	100 %	80 %	99 %
14	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
15	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
16	100 %	80 %	100 %	100 %	100 %	95 %
17	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	98 %
18	80 %	100 %	100 %	100 %	100 %	95 %
19	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
20	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
21	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
22	80 %	100 %	100 %	100 %	100 %	95 %
23	100 %	80 %	100 %	100 %	100 %	95 %
24	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
25	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
26	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
27	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
28	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
29	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
30	100 %	100 %	80 %	100 %	100 %	95 %
31	100 %	100 %	80 %	100 %	100 %	98 %
32	100 %	100 %	80 %	100 %	100 %	95 %
33	100 %	100 %	80 %	100 %	100 %	95 %
34	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
35	100 %	100 %	80 %	100 %	100 %	95 %
36	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
37	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
38	80 %	100 %	100 %	100 %	80 %	93 %
39	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
40	80 %	100 %	100 %	100 %	100 %	95 %
41	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
42	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
43	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
44	80 %	100 %	100 %	100 %	100 %	96 %
45	80 %	100 %	100 %	100 %	100 %	96 %
46	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
47	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
48	80 %	80 %	80 %	80 %	100 %	82 %
49	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
50	100 %	100 %	80 %	80 %	100 %	91 %
Media	94,8 %	97,2 %	94,8 %	96,8 %	97,6 %	95,96 %